ad íti. jágaty úd apatac cáturdaçã-'ksharâ satî', sã 'prâ= -"pya ny avartata, tásyai dvé aksháre amîyetau, sã paçú= -bhiç ca dîksháyâ cã " 'gachat, tásmâj jágatî chándasâm paçavya-tamâ, tásmât paçu-mántam dîkshó 'pa namati. trishtúg² úd apatat tráyodaçâ-'ksharâ satî', sã 'prâ-''pya ny avartata, tásyai dvé aksháre amîyetau, sã dákshinâ= bhiç ca | 2 | tápasâ cã " 'gachat, tásmât trishtúbho loké mãdhyamdine sávane dákshinâ nîyanta, etát khálu vãvá tápa íty âhur yáh svám dádátí 'ti. gâyatry úd apatac cátur-aksharâ satỳ ajáyâ jyótishâ, tám asyâ ajá 'bhỳ arunddha5, tád ajäyâ ajă-tváv, sã sómam cã " 'harac6 catvári ca 'kshárani, sa 'shtá-'kshara sam apadyata. brahma-vâdíno vadanti | 3 | : kásmât satyad gâyatrî kánishthá chándasáv satí yajna-mukhám párí 'yâyé 'ti, yád evä 'dah sómam ä 'harat tásmåd yajna-mukhám páry ait, tásmât tejasvínî-tamâ. pad-bhyẩm dvé sávane sam= -ágrihnân múkhenaí 'kam; yán múkhena sam-ágrihnât tád adhayat, tásmâd dvé³ sávane⁴ çukrá-vatî² prâtaḥ-sa= vanám ca mádhyamdinam² ca, tásmát tritîya-savaná rijî= shám abhí shunvanti8, dhîtám iva hí mányante | 4 | â= -çíram áva nayati saçukra-tväyä 'tho sám bharaty evaí 'nat. táw sómam â-hriyámânam gandharvó Viçvã-vasuh9 páry amushnát, sá tisró rấtrîh pári-mushito 'vasat, tásmát tisró rấtrîh krîtáh sómo vasati. té devä abruvant: strî= -kâmâ vai gandharvä striyä nish krînâmé¹ 'ti; té väcao stríyam éka-hâyanîm kritvá táyâ nír akrînant. sá rohíd rûpám kritvá gandharvébhyah | 5 | apa-krámyá 'tishthat, tád rohíto jánma. té devä abruvann: ápa yushmád ákram=

<sup>6. &</sup>lt;sup>3</sup> s. P. 4, 49. <sup>4</sup> s. P. 4, 50. <sup>5</sup> omdha ABCDW. <sup>6</sup> obschon betont (nach CD), doch nicht mit â komponirt! <sup>7</sup> s. P. 4, 51. <sup>8</sup> so (sh<sup>0</sup>) ABW, s. P. 6, 4. <sup>9</sup> s. P. 3, 5.